




性

これは何ですか？ mā hādhā?		مَا هَذَا؟
これは本です。 hādhā kitābun.		هَذَا كِتَابٌ.
これは雑誌です。 hādhīhi majallatun.		هَذِهِ مَجَلَّةٌ.

(1) アラビア語には男性と女性の2つの性があります。基本的に、語尾にター・マルブータ(ة)がつく名詞は女性名詞、そうでない名詞は男性名詞です。

電車 (qīṭārun) [男]



قِطَارٌ

車 (sayyāratun) [女]



سَيَّارَةٌ

(2) ター・マルブータがつかない女性名詞もあります。

(i) 人間の女性や動物の雌を示す語

母 ('ummun) [女]



أُمٌّ

マルヤム(女性名) (maryamu) [女]

مَرْيَمٌ

(ii) 大部分の国名と市町村名

エジプト (miṣru) [女]



مِصْرٌ

* その他の例外については、単語に[男][女]をつけて示します。

「これは…です」

「これは」の男性形は هَذَا (hādhā)、女性形は هَذِهِ (hādhihi) です。

性は述語の性に一致させます。「です」(英語の be 動詞)に当たる語は、アラビア語にはありません。

*発音どおりに書くと هَذَا、هَذِهِ になるはずですが、長母音のアリフは書かない習慣です。その代わりに小さいアリフを発音記号として書くことがあります。この記号は「短剣アリフ」とか、「小さなアリフ」と呼ばれています。

これはホテルです。
hādhā funduqun.



هَذَا فُنْدُقٌ

述語 主語

これは駅です。
hādhihi maḥaṭṭatun.



هَذِهِ مَحَطَةٌ

述語 主語

「この…」

هَذَا、هَذِهِ の後に定冠詞のついた名詞がくると、「この」という意味になります。

このホテル
hādha l-funduqu

هَذَا الْفُنْدُقُ

この駅
hādhihi l-maḥaṭṭatu

هَذِهِ الْمَحَطَةُ

*定冠詞 أَلْ (al) の أَ (a) はハムザトルワスルで、前の語に続けるときは発音しません。発音省略を示すには、ワスラ記号をつけます。

*هَذَا (hādhā/ハーザー) の後にハムザトルワスルがくるときは、(hādha/ハーザ) と読みます。アラビア語の表記は変わりません。

長母音で終わる語+ハムザトルワスル；長母音→短母音